

A **Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**, mint elsőfokú élelmiszerlánc-felügyeleti szerv (a továbbiakban: engedélyező hatóság) az **Artemisa d.o.o.** (Operkarniška ulica 30, 1235 Radomlje, Szlovénia) által képviselt **ISK Biosciences Europe N.V.** (Pegasus Park De Kleetlaan 12B - Box 9 B-1831 Diegem, Belgium) ügyfél részére a **Teppeki rovarölő permetezőszer** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének módosítása tárgyában indult hatósági eljárásban meghozta az alábbi

### **h a t á r o z a t o t:**

Az engedélyező hatóság a 2021. július 15. napján kelt 6300/1920-2/2021. NÉBIH számú határozatot – egyéb rendelkezések változatlanul hagyása mellett – az alábbiak szerint

#### **módosítja:**

Az engedélyokirat 4. pontja helyébe az alábbi szövegrész lép:

#### **4. Felhasználásra vonatkozó előírások:**

<b>Kultúra</b>	<b>Károsító</b>	<b>A kezelések évenkénti maximális száma</b>	<b>A kezelések közötti minimális időtartam (nap)</b>	<b>Dózis kg/ha</b>	<b>Permetlé mennyiség l/ha</b>	<b>Kezelés ideje (fenológiai állapot szerint)</b>
<b>kalászosok</b> (búza, árpa, rozs, zab, tritikálé)	levéltetű fajok	1	-	0,14	300	bokrosodás vége – szemképződés (BBCH 29-71)
<b>burgonya</b>	levéltetű fajok	2	14	0,16	300-400	sokleveles állapot – bimbósállapot (BBCH 19-55)
<b>almatermésűek</b> (alma, körte, birs, naspolya)	levéltetű fajok	2	14	0,14	800-1000	hajtásnövekedés kezdete – 50 %-os gyümölcsnagyság (BBCH 31-75)
<b>őszibarack</b>	levéltetű fajok	2	14	0,14	800-1000	hajtásnövekedés kezdete – 50 %-os gyümölcsnagyság (BBCH 31-75)
<b>cseresznye, meggy, szilva</b>	levéltetű fajok	2	21	0,12-0,14	500-1200	hajtásnövekedés kezdete – 50 %-os gyümölcsnagyság (BBCH 31-75)

<b>paprika</b> (szabadföldi és hajtattott)	levéltetű fajok	1	-	0,12-0,14	500	ötleveles állapot – bogyófejlődés (BBCH 15-71)
hajtattott <b>paradicsom</b>	levéltetű fajok	2	14	0,10	500-1000	ötleveles állapot – az első bogyó teljes kifejlődése (BBCH 15-71)
hajtattott <b>uborka</b>	levéltetű fajok	2	14	0,14	500-1000	1 elsődleges oldalhajtás – az első termés teljes kifejlődése (BBCH 21-71)
<b>zöldborsó</b> (hüvely nélkül)	levéltetű fajok	1	-	0,14	400-500	4 látható szárköz – a hüvelyek 50 %-a elérte a végleges nagyságot (BBCH 34-75)
<b>dohány</b>	levéltetű fajok	2	14	0,14	500-600	négyleveles állapot – virágbimbók megjelenése (BBCH 14-51)
<b>dísznövények</b> (szabadföldi)	levéltetű fajok	2	14	0,16	1000	nincs korlátozva
<b>dísznövények</b> (hajtattott)	levéltetű fajok	3	14	0,16	1000	nincs korlátozva
<b>olajtök</b>	levéltetű fajok	2	7	0,16	600-1000	1 elsődleges oldalhajtás – termésérés kezdete (BBCH 21-80)
<b>sárgadinnye, görögdinnye</b> (szabadföldi)	levéltetű fajok	3	7-14	0,1	400-1000	1 elsődleges oldalhajtás – termésérés kezdete (BBCH 21-80)

### ***Előírt növényvédelmi technológia:***

A védekezéseket **almatermésűekben, őszibarackban, cseresznyében, meggyben és szilvában levéltetvek** ellen, sárgatálás megfigyelés alapján, az első egyedek betelepülésekor, a tömeges felszaporodás előtt kell elvégezni. A készítmény hosszú hatástartammal rendelkezik, ezért a permetezést az esetleges újabb betelepüléskor célszerű megismételni. A készítménnyel tankkombinációban olaj alapú készítmény vagy adjuváns használata nem javasolt. Erőteljes viaszbevonattal rendelkező **levéltetvek** (pl. hamvas őszibarack-levéltetű) esetében a hatás fokozása céljából csak olajat nem tartalmazó tapadásfokozó használata engedélyezett.

**Szabadföldi és hajtattott paprikában egy vegetációs időszakban csak egy kezelés végezhető. A szükséges további kezeléseket más hatásmechanizmusú szerrel kell elvégezni.**

**Hajtatott paradicsomban, hajtatott uborkában** a *levéltetvek* (zöld őszibarack-levéltetű, uborka-levéltetű, üvegházi levéltetű) elleni védekezést az első kolóniák megjelenésekor javasolt elvégezni. Ennek időpontja a lombozat rendszeres vizuális megfigyelésével, valamint ragadós sárgalappal végzett csapdázással állapítható meg. A szükséges permetlé mennyiségét a lombozat méretének megfelelően kell megválasztani.

**Dísznövény** kultúrákban a védekezéseket az első kolóniák megjelenésekor kell elkezdni, és szükség szerint 1-2 alkalommal megismételni. *Dísznövényfajokon előzetes fitotoxicitási vizsgálat elvégzése célszerű.*

**Kalászosokban** az első *levéltetű* telepek őszi megjelenésekor javasolt a védekezést megkezdeni a vírusátvitel megakadályozása érdekében. Tavasszal az első *levéltetű* kolóniák megjelenésekor javasolt elvégezni a permetezést.

**Burgonyában, zöldborsóban, olajtökben, szabadföldi görögdiónyében, szabadföldi sárgadiónyében** valamint **dohányban** az első *levéltetű* telepek (kolóniák) megjelenésekor javasolt a védekezéseket megkezdeni.

*Zöldborsóban* egy tenyészidőszakon belül legfeljebb egyszer lehet kijuttatni a készítményt. *Burgonyában* és *dohányban* legfeljebb két alkalommal, 14 napos permetezési fordulóval lehet egy tenyészidőszakon belül kijuttatni a készítményt. *Olajtökben* legfeljebb két alkalommal, 7 napos permetezési fordulóval lehet egy tenyészidőszakon belül kijuttatni a készítményt.

A permetlé mennyiségét a lombfelület nagyságától, valamint az alkalmazott gép típusától függően kell megválasztani.

A készítménnyel tank-kombinációban olaj alapú készítmény vagy adjuváns használata nem javasolt.

**Kiskerti felhasználáshoz 10 liter permetlére megadott szermennyiség: 1,5 gramm.**

**Légi kijuttatás:** nem engedélyezett.

A határozat jogerőre emelkedését követően gyártott tételek a jelen határozat alapján jóváhagyott címkeszöveggel kerülhetnek forgalomba. A megváltozott termék címkét be kell nyújtani elektronikus úton az engedélyező hatósághoz nyilvántartás céljából.

Jelen határozat ellen keresetlevéllel közigazgatási per indítható.

A keresetlevelet a Fővárosi Törvényszéknek címezve a jelen határozat közlésétől számított harminc napon belül a Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatalhoz (a továbbiakban: NÉBIH) kell benyújtani.

A jogi képviselővel eljáró fél, valamint belföldi székhellyel rendelkező gazdálkodó szervezet a keresetlevelet elektronikus úton, a <http://anyak.nebih.gov.hu> weboldalon keresztül elérhető elektronikus űrlap (ÁNYK nyomtatvány) használatával köteles benyújtani.

A bíróság a pert tárgyaláson kívül bírálja el, a felek bármelyikének kérelmére azonban tárgyalást tart. Tárgyalás tartása a keresetlevélben kérhető, ennek elmulasztása miatt igazolásnak helye nincs.

## INDOKOLÁS

*A határozat indokolás része nem nyilvános.*

Budapest, 2021. október 15.

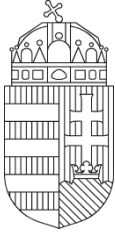
**Jordán László**  
igazgató

*P.H.*

**Kapja:**

1. Ügyfél hazai képviselete
2. Irattár

(526/2021.)



# Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal

## Növény-, Talaj- és Agrárkörnyezet-védelmi Igazgatóság

✉ 1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.

☎ 1/309-1000

E-mail: [ppp.registration@nebih.gov.hu](mailto:ppp.registration@nebih.gov.hu)

[portal.nebih.gov.hu](http://portal.nebih.gov.hu)

---

## FORGALOMBA HOZATALI és FELHASZNÁLÁSI ENGEDÉLYOKIRAT

### 1. A növényvédő szer engedélyokirat azonosítási adatai:

- 1.1. engedélyokirat száma: **02.5/1174/4/2007 MGSZHK**
- 1.2. növényvédő szer neve: **Teppeki**
- 1.3. engedélyokirat érvényessége: **2023. április 30.**
- 1.4. engedélyokirat tulajdonosa: **ISK Biosciences Europe N.V.**  
Pegasus Park De Kleetlaan 12B - Box 9 B-1831  
Diegem, Belgium
- 1.5. engedélyokirat tulajdonos hazai képviselője: -

### 2. A növényvédő szer adatai:

- 2.1. növényvédő szer gyártója: Ishihara Sangio Kaisha Ltd., Japán  
(3-15 Edobori, 1-Chome, Nishi-ku, Osaka 550-002, Japán)
- 2.1.1. hatóanyag gyártója: Ishihara Sangio Kaisha Ltd., Japán  
(3-15 Edobori, 1-Chome, Nishi-ku, Osaka 550-002, Japán)
- 2.2. növényvédő szer rendeltetése: **rovarölő szer**
- 2.3. növényvédő szer formulációja: vízben diszpergálható granulátum (WG)
- 2.4. növényvédő szer összetétele:
- 2.4.1. hatóanyag *ISO név* **flonikamid**  
*CAS szám* **158062-67-0**  
*IUPAC név* *N-cianometil-4-(trifluormetil) nikotinamid*  
*tiszta hatóanyag részaránya* **500g/kg**  
*technikai hatóanyag specifikációja* ISK AII dokumentáció

### 3. Az előírt minőségi követelmények:

- 3.1. hatóanyag tartalom
- 3.1.1. **flonikamid** **50,0 ± 2,5 % (m/m)**
- 3.2. Fizikai-kémiai tulajdonságok: meg kell felelnie a **WG** formuláció „FAO” követelményeinek

## 3. Felhasználásra vonatkozó előírások:

Kultúra	Károsító	A kezelések évenkénti maximális száma	A kezelések közötti minimális időtartam (nap)	Dózis kg/ha	Permetlé mennyiség l/ha	Kezelés ideje (fenológiai állapot szerint)
<b>kalászosok</b> (búza, árpa, rozs, zab, tritikálé)	levéltetű fajok	1	-	0,14	300	bokrosodás vége – szemképződés (BBCH 29-71)
<b>burgonya</b>	levéltetű fajok	2	14	0,16	300-400	sokleveles állapot – bimbóállapot (BBCH 19-55)
<b>almatermésűek</b> (alma, körte, birs, naspolya)	levéltetű fajok	2	14	0,14	800-1000	hajtásnövekedés kezdete – 50 %-os gyümölcsnagyság (BBCH 31-75)
<b>őszibarack</b>	levéltetű fajok	2	14	0,14	800-1000	hajtásnövekedés kezdete – 50 %-os gyümölcsnagyság (BBCH 31-75)
<b>cseresznye, meggy, szilva</b>	levéltetű fajok	2	21	0,12-0,14	500-1200	hajtásnövekedés kezdete – 50 %-os gyümölcsnagyság (BBCH 31-75)
<b>paprika</b> (szabadföldi és hajtatott)	levéltetű fajok	1	-	0,12-0,14	500	ötleveles állapot – bogyófejlődés (BBCH 15-71)
<b>hajtatott paradicsom</b>	levéltetű fajok	2	14	0,10	500-1000	ötleveles állapot – az első bogyó teljes kifejlődése (BBCH 15-71)
<b>hajtatott uborka</b>	levéltetű fajok	2	14	0,14	500-1000	1 elsődleges oldalhajtás – az első termés teljes kifejlődése (BBCH 21-71)
<b>zöldborsó</b> (hüvely nélkül)	levéltetű fajok	1	-	0,14	400-500	4 látható szárköz – a hüvelyek 50 %-a elérte a végleges nagyságot (BBCH 34-75)
<b>dohány</b>	levéltetű fajok	2	14	0,14	500-600	négyleveles állapot – virágbimbók megjelenése (BBCH 14-51)
<b>dísznövények</b> (szabadföldi)	levéltetű fajok	2	14	0,16	1000	nincs korlátozva
<b>dísznövények</b> (hajtatott)	levéltetű fajok	3	14	0,16	1000	nincs korlátozva

<b>olajtök</b>	levéltetű fajok	2	7	0,16	600-1000	1 elsődleges oldalhajtás – termésérés kezdete (BBCH 21-80)
<b>sárgadinnye, görögdinnye (szabadföldi)</b>	levéltetű fajok	3	7-14	0,1	400-1000	1 elsődleges oldalhajtás – termésérés kezdete (BBCH 21-80)

### **Előírt növényvédelmi technológia:**

A védekezéseket **almatermésűekben, őszibarackban, cseresznyében, meggyben és szilvában** levéltetvek ellen, sárgatálás megfigyelés alapján, az első egyedek betelepülésekor, a tömeges felszaporodás előtt kell elvégezni. A készítmény hosszú hatástartammal rendelkezik, ezért a permetezést az esetleges újabb betelepülésre célszerű megismételni. A készítménnyel tank-kombinációban olaj alapú készítmény vagy adjuváns használata nem javasolt. Erőteljes viaszos bevonattal rendelkező *levéltetvek* (pl. hamvas őszibarack-levéltetű) esetében a hatás fokozása céljából csak olajat nem tartalmazó tapadásfokozói használata engedélyezett.

**Szabadföldi és hajtatos paprikában** egy vegetációs időszakban csak egy kezelés végezhető. A szükséges további kezeléseket más hatásmechanizmusú szerrel kell elvégezni.

**Hajtatos paradicsomban, hajtatos uborkában** a *levéltetvek* (zöld őszibarack-levéltetű, uborka-levéltetű, üvegházi levéltetű) elleni védekezést az első kolóniák megjelenésekor javasolt elvégezni. Ennek időpontja a lombzat rendszeres vizuális megfigyelésével, valamint ragadós sárgalappal végzett csapdázással állapítható meg. A szükséges permetlé mennyiségét a lombzat méretének megfelelően kell megválasztani.

**Disznővény** kultúrákban a védekezéseket az első kolóniák megjelenésekor kell elkezdeni, és szükség szerint 1-2 alkalommal megismételni. *Disznővényfajokon előzetes fitotoxicitási vizsgálat elvégzése célszerű.*

**Kalászosokban, burgonyában, zöldborsóban, olajtökben, szabadföldi görögdinnyében, szabadföldi sárgadinnyében** valamint **dohányban** az első *levéltetű* telepek (kolóniák) megjelenésekor javasolt a védekezéseket megkezdeni. *Kalászosokban és zöldborsóban* egy tenyészidőszakon belül legfeljebb egyszer lehet kijuttatni a készítményt. *Burgonyában és dohányban* legfeljebb két alkalommal, 14 napos permetezési fordulóval lehet egy tenyészidőszakon belül kijuttatni a készítményt. *Olajtökben* legfeljebb két alkalommal, 7 napos permetezési fordulóval lehet egy tenyészidőszakon belül kijuttatni a készítményt.

A permetlé mennyiségét a lombfelület nagyságától, valamint az alkalmazott gép típusától függően kell megválasztani.

A készítménnyel tank-kombinációban olaj alapú készítmény vagy adjuváns használata nem javasolt.

**Kiskerti felhasználáshoz 10 liter permetlére megadott szer mennyiség: 1,5 gramm**

**Légi kijuttatás:** nem engedélyezett.

## 5. Az emberre, állatra, környezetre való veszélyességre és a biztonságos felhasználásra vonatkozó előírások:

### 5.1. Veszélyességi besorolás

#### 5.1.1. Veszélyességi tulajdonságok

A készítmény p.o. LD<sub>50</sub> értéke (patkányon):

>2000 mg/ttkg

Vízi szervezetekre való veszélyesség:

*nem jelölésköteles*

Méhveszélyesség:

*nem jelölésköteles*

Méhveszélyesség toxicitás alapján\*:

*nem jelölésköteles;*

Méhveszélyesség kockázatbecslés alapján\*:

*nem jelölésköteles*

Tűzveszélyességi besorolás:

*nem jelölésköteles*

\* a címkén nem feltüntetendő adat

#### 5.1.2. Veszélyességi besorolás a 1272/2008 EK rendelet alapján

GHS piktogram:



Figyelmeztetés: Figyelem

#### Figyelmeztető mondatok (H-mondat):

**H319** Súlyos szemirritációt okoz.

#### Óvintézkedésre vonatkozó mondatok (P-mondat):

**P102** Gyermekektől elzárva tartandó.

**P270** A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.

**P280** Védőkesztyű/védőruha/szemvédő/arcvédő használata kötelező.

**P305+P351+P338** SZEMBE KERÜLÉS esetén: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása.

**P337+P313** Ha a szemirritáció nem múlik el: orvosi ellátást kell kérni.

**P501** A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: veszélyes hulladéklerakóba szállítás szükséges.

#### Kiegészítő veszélyességi információ:

**EUH208** Dinátrium maleátot tartalmaz (371-47-1). Allergiás reakciót válthat ki.

**EUH401** Az emberi egészség és a környezet veszélyeztetésének elkerülése érdekében be kell tartani a használati utasítás előírásait.

#### Különleges S-mondatok:

**SP1** A növényvédő szerrel vagy annak csomagolóeszközével ne szennyezze a vizeket! A berendezést vagy annak részeit ne tisztítsa a felszíni vizek közelében! Kerülje a gazdaságban vagy az utakon lévő vízelvezetőkön való szennyeződést!

**SPe 2** A talajvíz védelme érdekében fokozottan érzékeny felszín alatti vízminőség védelmi területeken, működő drénezett talajokon ne használja!



- SPe 3** A vízi szervezetek védelme érdekében a felszíni vizektől **5 m** távolságban tartson meg egy kezeletlen biztonsági öveget!  
A nem célnövények védelme érdekében a nem mezőgazdasági földterülettől **5 m** távolságban tartson meg egy kezeletlen biztonsági öveget!
- SPo 2** Használat után minden védőruházatot ki kell mosni!

## 5.2. Várakozási idők:

5.2.1. Munkaegészségügyi várakozási idő: **0 nap**

5.2.2. Élelmezés-egészségügyi várakozási idő:

Kultúra	Várakozási idő (nap)
kalászosok	28 nap
almatermésűek, szilva	21 nap
őszibarack, cseresznye, meggy, burgonya, zöldborsó (hüvely nélkül)	14 nap
paprika (szabadföldi és hajtattott)	5 nap
hajtattott paradicsom, hajtattott uborka	3 nap
szabadföldi görögdinnye és sárgadinnye	1 nap
olajtök	3 nap
dohány	előírás szerinti felhasználás esetén nem szükséges

## 5.3. munkaegészségügyi óvórendszabályok

### 5.3.1. egyéni védőfelszerelés

5.3.1.1. előkészítőknak védőruha, védőkalap, védőkesztyű, védőszemüveg, vagy permetező arcvédő, védőlábbeli.

5.3.1.2. kijuttatóknak védőruha, védőkalap, védőkesztyű, védőszemüveg, vagy permetező arcvédő, védőlábbeli.

Mérgezéskor, allergiás megbetegedés esetén, vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani, majd helyszíni elsősegélynyújtás után orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.

5.3.2. elsősegélynyújtás, terápia: tüneti-megfigyelő kezelés.

5.3.3. ellenanyag: specifikus antidótuma nincs

## 5.4. egyéb környezetvédelmi előírások:

Az előírt kockázat csökkentő intézkedésen kívül egyéb korlátozás nem szükséges.

## 6. A növényvédő szer kiszерelése, csomagolása:

6.1. a kiszерelés tömege: 1,5 g, 15 g, 100 g, 140 g, 150 g, 200 g, 250 g, 300 g, 350 g, 400 g, 450 g, 500 g, 560 g, 700 g, 1 kg, 2 kg

6.1.1. kiskerti felhasználásra vonatkozóan: az 1,5 g-os és a 15 g-os leveles kiszерelések címkéjén a kalászos és a dohány kultúrákat nem szükséges feltüntetni.

*6.2. a csomagolószerszám anyaga:*

6.2.1. aromazáró, társított tasak, (belül műanyag, alumínium, kívül kasírozott papír)  
(1,5g, 15 g)

6.2.2. HDPE és COEX (PE/PA) palack (100 g, 140 g, 150 g, 200 g, 250 g, 300 g, 350 g, 400 g, 450 g, 500 g, 560 g, 700 g, 1 kg, 2 kg)

**7. A növényvédő szer eltarthatósága:**

Fizikai-kémiai tulajdonságait szokásos tárolási feltételek mellett legalább két évig megőrzi.

*Tájékoztató adat:* A gyártó által vállalt eltarthatósági idő 3 év.

**8. Forgalmazási kategória**

**III.**

Budapest, 2021. október 15.

*P.H.*

**Jordán László**  
igazgató